

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 fior., pe șase luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANUL XLIX.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrăg.

Nr. 36.

Vineri, 14 (26) Februarie.

1886.

Brașov 13 Februarie 1886.

Proiectul de lege pentru organizarea glótelor se discută deja cu viu interes în secțiunea militară a camerei din Viena, precum și în sinul diferitelor cluburi parlamentare de acolo. Din toate părțile se obiectează, că acest proiect de lege conține dispozițiuni parte ne lămurite și parte foarte aspre. Oficioșii se înțelege facu excepțiune lăudându-l fără rezervă dér numai oficioșii din Austria, nu și cei din Ungaria.

Organul nemțesc al guvernului din Pesta critică în mod destul de riguros proiectata lege pentru glóte și admitem, că pe lângă obiecțiunile foarte întemeiate, ce le face organul Ungurilor dela cârmă, este și el condus de temerea, ca nu cumva organizarea glótelor, așa cum este ea propusă de cei din Viena, să servescă vr'odată ca mijloc pentru paralizarea organizării naționale-maghiare a honveđimeii. „Pester Lloyd” n'o spune pe față, dér vorbesc cu atât mai clar foile independente maghiare.

Cel mai mult combătut din toate paragrafele memoratului proiect de lege este § 5, care vorbește despre întrebuintarea glótelor. Se dice adecă în acest paragraf, că glótele se pot întrebuinta și afară de fruntariele monarhiei în mod excepțional, mai ales decât în cursul războiului rezerva întregitoare, menită pentru susținerea numărului normal de combatanți din armată, nu va fi de ajuns.

Nu se poate contesta, și are totă dreptatea fóia oficioasă din Pesta când susține, că citata dispozițiune dă în mâna guvernului puterea discreționară de a prelungi serviciul militar până la 48 de ani, așa că în realitate dispozițiunile legii pentru armată dela 1868 devin iluzorice. Țeranul său meseriașul, care a împlinit etatea de 32 de ani terminându-și anii de serviciu în armată, nu se va pute în viitor întorce acasă dela ultimul exercițiu de arme cu conștiința liniștită, că și-a împlinit obligămintul militar, că a scăpat și că acum poate să se dedice numai muncii sale. Dacă chiar după 4 sau 5 ani mai târziu va izbucni un războiu, va depinde numai dela voia celor din ministerul de războiu, ca același om să fie înrolat din nou în vr'un regiment al armatei comune sau al honveđilor.

Asemenea nu se poate contesta, că decât glótele vor fi întrebuintate mai vârtos pentru întregirea armatei și a honveđimeii, ele vor pierde caracterul de glóte și vor avea caracterul unei rezerve întregitoare pentru armata de linie și de honveđi.

Diarul militar din Viena „Wehr-Zeitung” a socotit, că numărul celor obligați a servi în glóte se urcă în totă monarchia la 5,000,000 de combatanți. Dér purtarea în evidență a acestui colosal număr de glótiști — adăuga numita fóia — este încredințată după noul proiect comunelor rurale și urbane; nici un glótișt nu știe astăzi ce rol va juca el când se vor chema glótele sub stég; nimeni nu știe, ce organizațiuni vor primi aceste glóte, cum vor fi armate și provădute cu oficeri, ba proiectul de lege nu spune nici măcar aceea apriată, decât glótele se pot concheta numai în timpul războiului, orî și în timpul de pace.

Până aici am arătat unele din obiecțiunile cele mai capitale, ce se fac contra proiectului pentru organizarea glótelor. Mai adăugăm și temerea, ce o exprimă fóia oficioasă din Pesta, — din punct de vedere militar, dice ea, — că înrolându-se în timpul de pericol în rândurile armatei și ale honveđimeii glótiști în etate mai înaintată, cari au împlinit deja serviciul lor ordinar militar, aceștia cu nemulțumirile lor

aduse de acasă pot deveni un element turburător în armată.

Dér de ar fi numai atâta totă temerea celor din Pesta! Inse ei se tem de mai mult, se tem, cum asigură „Pesti Naplo”, nu de glóte, ci de proiectul de lege prezentat parlamentelor, care dă mâna liberă guvernului de a dispune nu numai în timpul războiului, ci și în timpul de pace de averea și sângele cetățenilor, se tem de acest proiect pentru că e proiectul unui general austriac, ér' nu al unui ministru maghiar. De aceea „Pesti Naplo” cere garanțe și primesce glótele numai sub condițiunea, ca ele să formeze regimente deosebite sub stégul național maghiar și sub comandă maghiară, mai departe, se nu se concedă ca în aceste glóte să fie alți cetățeni decât numai cetățeni ungari, ca să nu ajungă sub comanda oficerilor străini ca Bulgarii sub a celor rusești.

Spre ilustrarea și mai viuă a efectelor produse de legea nouă proiectată mai fiă dîst, că și Polonia din Galizia au de gând să facă din glóte o miliție națională polonă.

E natural că fiecare vrea să tragă jarul la óla sa, dér atât unii cât și alții ar face foarte bine, decât să ar gânde, că în momentul pericolului nu atât numărul cât mai mult entuziasmul glótelor poate decide.

Entuziasmul acesta însă nu se poate însufla prin nici un fel de organizare militară ci numai și numai printr'o guvernare dreaptă și în adevăr liberală pentru toți glótiștii acestei monarhii poliglote.

Turburările din Anglia.

Diarul „L'Intransigent” din Paris ne aduce următoarele amănunte asupra mișcării lucrătorilor din Anglia, despre care ni se telegrafase deunăzi:

Capii socialiști Burns, Hyndman, Champion și Williams au fost aduși înaintea tribunalului de poliție din Bond-Street, sub inculparea de a fi pronunțat la 8 Februarie, la Trafalgar-Square, discursuri sedicioase, escitând mulțimea la răscoală, la jaf și la bătăi. Prevenții au cerut amânarea, apărarea lor nefiind gata. Magistratul a respins amânarea. Procurorul regal a făcut atunci rechizițiunea și a cerut să se trimită acușării înaintea curții cu jurați. Curtea se va pronunța peste 8 zile. Prevenții au fost puși în libertate sub cautiune. Reportorii diarelor „Times” și „Daily Telegraph” au fost ascultați ca martori în privința discursurilor rostite la meetingul dela Trafalgar-Square. Diarele englese publică un manifest al federațiunii democratice socialiste invitându pe toți lucrătorii să asiste la marele meeting anunțat pentru Duminecă. În acest manifest, Federațiunea socialistă amintesc propunerile, pe cari le formase acum doi ani, pentru îmbunătățirea sôrtii clasei muncitore, și acele propuneri:

1. Nici unul din impiegații statului să nu fie nevoit să lucreze mai mult ca 8 ore pe zi păstrându aceeași lăfă ca și azi

2. Tote pământurile culte rămân, și cele lăsate pentru pășunat, cari după părerea unor agricultori destoinici ar produce mai mult decât ar fi cultivate, să fie îndată date cu instrumente perfecționate lucrătorilor fără lucru, cari se pricep la lucrarea câmpului spre a fi cultivate; acești lucrători să fie plătiți cu o sumă care, după părerea unui comitet de asesor, să le fie de ajuns spre a-și procura lor și familiei lor o hrană îndestulătoare și sănătosă, sau să li se dea hrană cu preț, care a costat, și să li se dea locuință pe locurile unde muncesc; în sfârșit să se împartă din când în când, o parte dreptă din beneficiu acelor muncă agricole, între cei cari au luat parte la ele.

3. Tote lucrările publice însemnate în centruri industriale sau în vecinătate, construirea de locuințe de lucrători, canale, etc., să fie începute îndată, în loc d'a se amana, și retribuțiunea datorită lucrătorilor să fie fixată, ținându-se seama de scumpetea traiului, și în proporțiune cu ceea ce revine lucrătorilor agricoli, sau ca hrana să le fie dată în aceleași condițiuni; după termi-

narea acestor lucrări, decât se va constata că s'a realizat un profit asupra prețurilor, cari s'ar fi plătit pentru aceste lucrări făcute cu prețul de mijloc, care s'a dat pentru asemenea lucrări în cești 5 ani din urmă, o parte să fie împărțită între lucrători.

4. Pretutendenți, unde va fi cu puțință, să se procure în aceleași condițiuni lucru lesne de făcut femeilor și bărbatilor, cari nu pot face o lucrare mai grea; să li se înlesnesc mijlocele de a face vestminte, sau să facă lucrări similare, pe care, prin intermedierea guvernului, să le pot vinde lucrătorilor ocupați la țară.

5. Primele cheltuieli, ce se vor face spre a se executa acest program, să fie în sarcina contribuabililor și a statului în părți egale, sau păstrându-se o proporțiune determinată.

Autorii acestui manifest termină programa lor spuind:

Am dori ca prânzul să fie dat gratis copiilor în toate școlile (School Boards) căci nimic nu este mai greu pentru muncitori, decât de a vedea în timp, ca cei în cari suntem, sănătatea copiilor lor sdruncinată din cauza lipsei de hrană.

SCRILE DILEI.

O ședință militară s'a ținut în Viena, sub președința *Maiestății Sale*. Au luat parte la ea comandantul suprem al Landwehrului arhiducele *Rainer*, inspectorul general de artilerie arhiducele *Wilhelm*, ministrul de războiu contele *Bylandt*, ministrul apărării țării contele *Welsersheimb*, inspectorul general al cavaleriei contele *Pejacevich*, șeful statului major general *Beck*, și ministrul honveđilor, sosit din Pesta, br. *Fejervary*. Ședința a durat 1½ ore.

—x—

Fiind că guvernul austriac și cel ungar s'au putut înțelege în privința împărțirii veniturilor telegrafelor internaționale, ce trec prin Austro-Ungaria, a fost rugat biuroul postal și telegrafic internațional din Berna, Elveția, ca să stabilească cheia pentru calcularea sumelor ce se cuvin Cis-și Trans-leithaniei.

—x—

Kulturgyletiști din Clușiu au hotărît în ședința dela 23 Februarie, ca de acum încolo și femeile să se primesc ca membre la „Kulturgylet”. „Înainte, femeile maghiare!” strigă „Ellenzék”. — Înainte, femeile române, cu cultura română! strigăm noi.

—x—

Se plânge „Ellenzék”, că *Ciangăii*, împământeniți cu trei ani înainte în Banat, își perd caracterul lor maghiar. „Noi i-am împământenit în Banat, dice „Ellenzék”, ca să repesente idea maghiarismului, și acum și-au lăpădat portul lor strămoșesc, se îmbracă în haine valache; ba merg și mai departe, într'atăta și-au însușit limba valachă, că acum nici nu le ticsesc limba noastră sonoră. Atragem atențiunea „Kulturgyletului” din Timișoara! — Pentru ce? Ca să facă fiasco?

—x—

În *Rosenau* (Ungaria superioară) s'a format un „Kulturgylet”, sub președința fostului ministru *Szon-tagh Pál*. Comitetul acestei reuniuni, după cum află „Egyetértés”, a hotărît, ca în toate satele să se trimită câte un membru al comitetului, ca în sinul populațiunii se facă colecți și se câștige membrii. — Se screm mereu munții.

—x—

Din Viena i se scrie lui „Pester Lloyd”: „În cercurile intime teatrale se vorbește serios, că d-șora *Bársescu*, cea mai plină de speranță și tinără putere a Burgtheatrului, care se află acum în concediu mai îndelungat spre a-și căuta de sănătate, n'are să se mai întorcă acolo. Ba se vorbește și mai mult. Artistul ar fi luat hotărîrea să părăsescă musa germană și să trecă la alta, care promite mai mult romanice sale ființe și mai ales și limbei sale romanice. Ea ar fi în Paris, unde se ocupă cu tot zelul de studiul limbei franceze, spre a trece cât mai curând posibil pe scena teatrului francez. Acesta ar fi în tot cazul pierdere unei însemnate speranțe dramatice pentru Burgtheater.”

—x—

Ni se scrie, că un incendiu mare s'a întâmplat în zilele trecute la preotul român din *Frata de Câmpia*. Grajdul, șura, nutrețul de érnă al vitelor, precum și

tote edificiile economice fură prefăcute în cenușă. Pentru un timp greu ca acesta paguba este foarte mare.

—x—

Am publicat deja programa *producțiunii musicale-declamatorice*, împreună cu dansul, ce va avea loc în *Săcele, Sâmbătă seara*. Deoarece venitul curat al acestei petreceri este destinat pentru fondul Reuniunii vedurilor sârăce din Brașov și Săcele, credem că publicul nostru va lua parte în numărul cât se poate de mare la această petrecere, încurajându în modul acesta nobilele stăruințe ale Dămnelor, ce formeză, susțin și conduc numita Reuniune.

—x—

Ni se împărtășește din Făgăraș: „Inteligența română din Făgăraș va arăta în favorul școlilor române de aici, Mercuri în 3 Martie 1886. st. nou, în sala hotelului Lauritsch o petrecere socială de danț. În pauza se va prezenta de 12 tineri în costume naționale jocurile »călușarului« și »bătuta«. Ar fi tare de dorit ca toți onorații români din Făgăraș și din comitatul călț sunt invitați să se prezente la astă petrecere cât mai numeroși, ca așa să se poată da petrecerei un colorit și o expresiune cât mai impunătoare, pentru că numai așa se poate spera ca viața noastră socială admirabilă de atăta timp în fine se va deștepta și-și va lua cursul ce trebuie să-l aibă în acest comitat, așa dăcându curat românesc.»

—x—

Marele *manevre* se vor face în anul acesta în Galiția pe la Przemysl, în prezența Maiestății Sale.

—x—

Scriitorii francezi, cari au vizitat expozițiunea din Pesta, promiseseră, că drept mulțămire pentru primirea ce li s'a făcut, vor scrie în comun o carte despre Ungaria. După cum i se scrie din Paris lui »Egyetértés«, acestă opă nu va vedea niciodată lumina. Corespondentul a vorbit cu Mme Adam despre această și ea i-a spus, că nici unul din acei scriitori n'a scris încă partea ce-l privește. S'a dus apoi la editorul Levy și află dela acesta același lucru.

—x—

Directorul *fabricii de arme* din Stayr, d-lu Wernld, a inventat o pușcă, care se dăce că întrece toate pușcile de ață. Într'un minut 40 de gloanțe se pot împușca. Construcțiunea e simplă și are acel avantaj, că e ușor și se poate mânia cu înlesnire.

—x—

În Avena, lângă Verona, (Italia), s'a ivit *colera* și până mai alaltăeri au murit 3 omeni. S'au luat măsuri de precauțiune.

Alegerea de preot în Hermanu.

Înainte d'a se face alegerea de preot în Hermanu în Nr. 8 al »Gazetei« din acestă an am comunicat plângerea mai multor locuitori d'acolo, că d. *Alexandru Dogariu*, învățător și unul dintre candidați, căuta să-și asigure alegerea sa prin ingerințe și amenințări, și totodată atrăgându atențiunea d-lui protopop respectiv să amâne alegerea și să se ancheteze faptul. Alegerea însă s'a făcut și d. Alexandru Dogariu fu ales.

După alegere, alesul prin ingerințe și amenințări se scusa printr'o corespondință adresată »Telegrafului român«, dăcându, că nu e adevărat ce a scris »Gazeta« și totodată ne adresază și nouă o scusă dăcându:

„Cu conștiința liniștită declar de nedrepte acele învinuiri asupra persoanei mele, și ca pe nisce scornituri răutăcioase, isvorite din rânța și invidia unor omeni

interesați, le declin dela mine cu indignațiune.“ Al. Dogariu.

N'am fi crezut nici odată, ca un om scos de pără din urnă, cu ban, cu bătură și cu amenințări poate a-é conștiința liniștită, ba încă să se mai »indigneze.« Numai între vameși și farisei putem găsi asemenea omeni și vai de parochienii, cari vor avea un preot cu o asemenea conștiință.

Două plângeri, iscalite de un mare număr de locuitori din Hermanu, am primit în zilele acestea, unde cu deamăruntul ni se descrie actul alegerii cu toate episoadele sale. Sașii chiar s'au speriat de cele petrecute cu ocaziunea acestei alegeri mai ales de bețiile cele mari, căci un corespondent al lui »Siebenbürgisch-Deutsches-Tagblatt« mărturisese, că *le-a mersu cât se poate de bine cărciumilor*. Și cu toate acestea, d. Alexandru Dogariu are conștiința liniștită!

Etă între alte multe fapte urite unele ce ni se comunică nu numai de locuitorii din Hermanu, ci și de locuitorii comunelor dimprejur:

»În școala din Herman s'a vărut risul și disprețul. Podurile cărciumelor nu s'au mai uscat dela alegere, é bătăliile au urmat una după alta. Care n'a ținut cu Alexandru Dogariu, a rămasu său fără chică seu fără dinț în gură. Noi șciam, că alesul n'are califică de preot, dér el s'a lădat, că cu ban face ce vrea, și etă numai că ne pomenim, că dispăre Ales. Dogariu și după 8 zile vine cu o falcă n cer și cu alta în pământ strigându: »V'am spus eu că facu ce vreu«. Era cu diploma în buzunar. Ce a putut face bătura și corupțiunea cu ban, noi ca omeni de rând nu v'aputem descrie. Un episod interesant însă nu-l'aputem trece cu vederea. La fabrica de spirit din Christianu a lui Zell lucrau vr'o 14 Români din Hermanu. La alegere, părintele din Arpăc, Dionisie Nistoru, carele ne-a speriat cu băturile și a promis chiar conlocuitorilor noștri Sași, că de l'au voru sprijini să fiă ales nu va mai cere ajutor din cassa alodială pentru școala română, a adus pe cei 14 omeni dela fabrică cu carele lui Zell, firesce tot prin intervenirea Sașilor, ca să voteze pentru densul. Dogariu prințindu de veste, a repețit pe socru-său, inv. Andreiu Nanu. În calea lor, și pe 9 inși i-a tras în partea sa, cumpărându-i cu ban. Sfârșitul acestui episod au fostu trist, cei 9 inși au fostu dați afară dela fabrică după trei zile, fiindu că n'au votat, pentru care au fost trimiși. Până și femeile au fostu puse în mișcare de soția lui Al. Dogariu.

Fiindu că nu vrem să mai intrăm și în alte amărunte compromițătoare pentru alesul Dogariu, cerem încă odată să se facă o anchetă serioasă și să se caseze alegerea.

Credem, că consistoriul va ține sémă de acestă casă scandalosă, care-l'aprivesce și pe el, căci asemenea lucruri demoralizează poporul, îl face să-și pără ori-ce respect cătră preoți și i slăbesce simțul religios.

»Nu ne trebuie preot ales în puterea banilor și a rachiului. Numai țina în biserică ne mai rămăsese, și acum nici această să n'o mai avem?« Acestea sunt strigătele parochienilor din Hermanu.

Buciumări »patriotice« Kulturegyletiste.

Selagiu, 20 Făurar 1886.

Glasul trimbițelor »Kulturegyletistilor« din Clușiu au atins și gingașul timpan al preamăritului Nagy

László, redactor al ziarului »Sz Somlyó«, și al consoțului d-sale ajutor H. S. Deci și d-lor, ca să nu rămână de ciuhe patrioților, bată dobele și strigă în trimbițe de stau să le crepe obrazii. Afară de d-lor mai lucră și alți »patrioți« atot știutori. Scriu câte și mai câte lucruri frumoșe adunate de prin gunoile strădelor. Acestea însă nu mă interesează, dér mă interesează altceva.

Ziarul d-lui N. L. este *economic și social* și în înțelesul programei, ce are acest ziar eschide ori ce politică și cestiuni personale. Asta o promit d-lor buciurându mai în fiecare număr. Dér d-lu redactor cu ajutorul său în ambițiunea cea mare d'a nu fi întrecuț în »patriotism«, s'au suit pe o culme naltă, stau acolo ca lupii și urlă că vinu oile să-i mance. Strigă până răgușesc vrându a înbăta lumea, că aț oile mance pe lupi. Întru adevăr multe lucruri minunate iesu din capul acestor propagatori ai ideilor Kulturegyletiste! Eu care le cunosc relațiunile nu mă mir de aceste, căci știu că d-lu N. L. este legat cu șapte lanțuri de redactorul »Ellenzékului«, é ajutorul cu șapte ștrânguri de al »Szabadságului.« Dér mă mir cum cu cetezanța de a se ocupa cu ce nu li se cuvine? Un articol a apărut în Nr. 7 cu datul 18 Făur, în care scriitorul atacă cu brutalitate pe un notar român, îl atacă în contra legii și ne atacă pe toți din totă țera. Reproduc aici acel articol tradus românesc, și făcându-mi reflexiunile de lipsă cred, că voi demonstra îndestul cele afirmate. Etă-lu.

»Sigilul notariatului din Hidig. A hidvégi körgyözőség pecsétje. Aceste 2 inscripțiuni se află pe sigilul notărașului din Hidig — dăce scriitorul — și încă deasupra românesc și numai de desuptu unguresc. Când ne exprimăm mirarea, cum nu le vine la socotela superiorilor săi dea peste nasu (orrára coppintani) acestui consăngean valach neobraznicu, totodată mirându-ne întrebăm, ce cugetă d-lu notar, că se află în Valachia seu unde!? Întrebăm că ore este iertat notarului a tăie ori ce greuruș, gărgăuni, (tucsöt bogarat) și nu este ordinațiune, care să prescrie unele ca acestea? Dăce nu este, placă-i vice-comitelui a-i da peste nasu, că e oficiant unguș!!!, rōde pāne ungușcă (?) și dăce el totuși se cugetă în mijlocul Valachiei, nu-și dea astfel de expresiuni simțimentelor!! Ér pe vice-comite îl rugăm să *lovăscă talpa opincii notarului!* (üssön a jegyző bocsorának a talpára!)

Etă cultură Kulturegyletistă! În acestă articol sunt desemnate căile păcătoșe pe cari umblă adversarii noștri ca să ne scotă din gură limba dulce ereșită dela moșii și strămoșii noștri, ce ni-a dat-o D-șeu și numai lu D-șeu i se cuvine să o ia dela noi.

Ne arată acest articol și inima răutăcioasă și sufletul negru al celor ce se cred chemați a răspādi cultura. Într'adevăr e de plānsu scriitorul pocitului articol! D-sa a atacat pe d-lu notar Bădescu în contra legilor cunosc scriitorul legea de naționalitate din 1868, care s'a sancționat în 6 Decembre? Dăce o cunosc etă calea păcătoșă pe care umblă! Apoi mi-se pare că nud-lu notar a făcutu acel sigil, ci e făcutu din vremele Germanilor pe sēma notariatului, respective pe sēma comunității pe basa legilor ca într'un notariat pur român. Iată inimă răutăcioasă și suflet negru! Dér de l'ar fi făcutu chiaru ier seu aț, ore e contra legii? Apoi mai întreb pe înflăcărutul »patriot«, d-lu Bădescu rōde pāne dela Unguri? Nu rōde pāne românesc? Căț Unguri sunt în notariatul d-sale? Numai un suflet singur. Iată obrăzniciă fără margini. L'ășu mai întreba

FOILETONU.

Pigmalionu.

În numărul trecut al »Gazetei« am reproduș darea de sémă ce o face Gion în »Romānul« despre subiectul frumoșei tragedii *Pigmalion*, d'atorită penei d-lui colonel Bengescu. Publicul, care a asistat la reprezentațiunea acestei tragedii, ne spune Gion, a fostu adăncu mișcat, mulțămită versurilor de o rară concentrațiune și frumșețe, și jocului actorilor, dér mai cu sémă jocului superior al d-lui Manolescu.

Ca să-și facă cetitorii noștri o idee despre frumșețea versurilor tragediei, reproducem din »Romānia« câteva. Așa în actul al treilea, în templul sacru, unde nenorocita regină încercă să întorcă pe rege érași spre ea, autorul a pus în gura lui Pigmalion următoarele versuri:

De ce nu poți ochiul, ca rașele de sōre
Prin nori, prin mîntea celui ce vrem să se strecore?
Să șcim, ne e auzul de vorbe dulci încinsu,
De sunt vrăjirea urei seu curse răvna a 'ntinsu!...
Sălbateca panteră pe prada ce pāndeșce
Rinjind, cu ochii n flacări, fățiși o nimiceșce.
Pe om, în loc de ghiare de ruptu, l'a dăruitu
Meșteșugeasca fire cun zîmbet ipocritu,
Cu lacrimi ce au darul d'a 'nduoșă pământul,
Și n loc de colț în gură i-a zămislitu cuvântul:

Cuvântul, sunet dulce din vrăji cerești mărjit,
Dér crimelor uneltă în lume devenit!
Prin el născu'ta pira, ispita, înșelarea,
Zăvastia, blăstemul, minciuna și trădarea;
Cu el înoști simțirea, dormi în somn plăcutu
Victima, și i fură viața: ce crime n'a putut
Cuvântul să urzescă? Injătoru de vite,
El mână ca p'o turmă virtuțile robite,
Fățarnicul cel meșteru, plecatu lingușitoru,
Ce vorbe dulci roșeșce, cu chipul răpitoru;
Acela e alesul, puterea nvingătoare
De cugete curate, de ce e drept și mare.
O! da, da, ești frumoșă și ochii tăi rouați
Imi par că sunt doi aștri n focu din ceru smăltați;
Dér sufletul și-e șearpe ce n țernă se țerește
Și mușcă pe acela ce n sinu îl încăldeșce!..

În actul al patrulea, trecătoare secretă numită
Pōrta de feru, pe unde Fadael, fiul lui Pigmalion, se
strecoră ca să omore pe tată-său, regina Tofa, îmbrăcată
în sdranțe și legată în lanțuri, se aruncă din ascunzătoare
sa în brațele fiului seu ca să-l oprăscă d'a-și esecuta
proiectul. Fadael, care credea pe mama sa mōrtă seu
depărtat din Fenicia, rămāne uimitu la vederea ei și dăce:

Tu ești, o mamă scumpă, te pipăi eu pe tine,
Seu dorul fără de frāne al sufletului meu
Iși plāsmueșce n mîntea iubitelu chipu al tău?
Nu; simțu, ești tu, dér însă, simțu îngrozitoru,
Tu ai pe trupul sdranțe și mânia în fiare!...
Femeă, mamă sfântă, ce lumea'i subjugatū,

Cum, nobilați virtute aicea te-a mânău?
Cum, astfel de răsplată și se cuvine ție,
Regina cea mai demnă, care-a putut să fiă?
O fire deșchiată, o traiu necărmuitu,
Sfîrșeșce-te acuma, de e să ai sfîșitū!...
Cutremură-te boltă de stele purtătoare,
Prefă-te în carbune, tu ne 'ndurate sōre!
Vezduhū, aprinde spațiul, suflatu d'al grōzei vântu
Și într'un potop de lavă încă-acest pământū!

Mai iată și altele:
O! mamă, e strimtu capul ca să cuprindă'n elū
Căț creerul rōdeșce, cătu mîntea omenescă,
Bătută de furtună, e'n stare să urzească,
Fără ca să se sfărime!— Alu meu s'a turburatū.
Vedū decī intunecime l'al morșiloru sabbatū
Șburāndu printre morminte sub forme deșchiate.
Vedū toți omoritorii cu fălcile'nceștate
Rupēndu la nfricoșata isbēndă și rivnescū,
Omoritor alu crimei, ca dēnșii să rinjescū!
Înlături! Dacă, mōrte, tu n'ai fi fost creată,
Te născōcea acuma mânia mea turbatā,
Și dacă ești urită și grōznică cum ești,
Eu te făceamū, de tine chiar tu să te'ngrozeșci!
Înlături!

Sfârșitul tragediei îl cunoscem din darea de sémă a lui Gion. Atăta mai amintim, că curtisana Astarbea e predată poporului ca s'o ară de viiă. Asta e pedepsă nelegiuirilor sale.

Rolurile în această reprezentațiune s'au interpretat de cătră cei mai distinși artiști ai Teatrului Național,

pe „patriotul“, când s'au făcut și din a cui poruncă tablele, cari sunt puse la intrarea în fiecare comună, ce fel de inscripțiuni poartă? Nu cumva tot în contra voinții minunății sale poartă inscripțiuni românești în comunele române? Dacă nu-i plac aceste inscripțiuni, să se ia cu băta și să se bată în cap, sau să se facă ca în focatul B. Gy. care a impuscat o tabelă a comunei Marca. Don Chișotiu încă ș'a arătat eroismul, bătându-se cu morile de vânt.

Iată cât de mari sunt eforturile „patrioților“! Scimă noi bine ce scop urmăresc aceste buciuri, der cu mândria și cu fală o spun, că noi Selăgienii suntem surzi la asemenea strigăte ale unor „patrioți“ din Șimlău, cari în loc să propage cultura socială, propagă hăra, de care ne scârbim. Aceste reflesii am fost silite să le fac, căci de multă abuză patrioții de monopolul de răbdarea Selăgienilor. Cei ce vor ceti acestea, vor constata valurile cu cari trebuie să ne luptăm și noi Selăgienii.

Dér apa trece, petrele rămân.

Cuzma.

ULTIME SCIRI.

D. Cogălniceanu și-a dezvoltat Marți interpelarea sa în privința Românilor ardeleni espulsați. Discursul d-sale acoperit cu aplausele cele mai entusiastice face epocă în analele parlamentare române.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. al „Gaz. Trans.“)

BERLIN, 25 Februarie. — Camera seniorilor dietei prusiane a trimis fără dezbateri proiectul bisericesc la comisiunea adhoc.

SOFIA, 25 Februarie. — Propunerea Sârbiei d'a se restabili starea lucrurilor dinainte de 14 Noembrie anul trecut și pe baza aceea să se încheie pacea a produs aci o rea impresiune. Atunci s'au fost întrerupte relațiile diplomatice, se închisera granițele și începuse mobilizarea. Din cauza acestei propuneri, delegatul bulgar a primit instrucțiuni, ca, înainte d'a se încheia definitivă pacea și d'a se restabili relațiile diplomatice, să ceară demobilizarea armatei sârbesce. (Vorba noastră de ieri, că o nouă instrucțiune poate răsturna tot planul de pace. Red.)

DIVERSE.

Necrolog. — Lazar Pipoșu, reg. cămăraru montan în pensie și membru fondator al Asociației transilvane pentru literatura și cultura poporului român, după un morbu greu și îndelungat, în 21 Faur a. c. și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului în al 75-lea an a vieții sale plină de activitate și a 47-lea an al fetei sale căsătorii. Osămintele defunctului s'au înmormântat din locuința proprie în 23 Faur a. c. în cimitirul gr. orientat din Zalana.

Fiă-i țărina ușoară și memoria binecuvântată!

**

Turburări polone în Lublin. Diarului „Wjedmosti“ i se scrie din izvor rusesc următoarele: Din cauza unei afaceri de convertire în sens antiortodox. 3 călugări dominicanii, cari participaseră la ea, erau să fie pe cale administrativă cu puterea exilați din Lublin și esportați în guvernământul Wolhynia. Unul

spune „România“, și erau împărțite în modul următor:

Rolul lui „Pigmalion“ se interpreta de către d. C. Nottara, care a dat îndestul dovezi despre talentul său. Creațiunea rolului lui Pigmalion a fost foarte isbită. Dela începutul spectacolului și până la fine d-sa ne-a arătat pe tiranul rege al Feniciei așa după cum credem, că trebuia să fie caracterizat aceluși personaj.

D. I. Petrescu, în rolul lui „Narbal“, a fost bine. În actul al patrulea mai cu osebire, când cercă prin morală să înduplece pe Fadael a renunța la proiectul său, de a fi omororul tatălui său, s'a distins conștiințiosul actor.

D-na Ana Manolescu interpretă rolul reginei „Tofa“ cu multă pricepere. În actul al 4-lea mai cu osebire, când cercă să înduplece pe Fadael de a nu deveni patricid, d-na Manolescu a fost superbă.

D-na Amalia Nottara a interpretat asemenea de minune rolul „Astarbeei.“

Ajungându-l d. Manolescu, putem să spunem că la succesele numeroase culese de activul și inteligentul artist, mai adăuse încă unul. Mai ales în actul al patrulea, în scena când era să intre la rege să-l omore, fuse de o forță tragică cum rar îl va putea cineva întreține, decât nu chiar egala.

În tot, dice Gion, Pigmalion al d-lui Bengescu e un succes, un frumos succes, care face deplină onoare poetului, artiștilor cari l'au intrupat și în fine Teatrului Național, care se va mândri pe drept avându-l totdeauna în repertoriul său.

dintre acești 3 călugări, cu numele Sitschik, se distingea prin aceea, că nu era egoist și din cauza acesta era iubit de poporațiune. La 1 Februarie erau să fie esportați călugării sub escorta polițienescă la locul destinat. Ziua și ora esportării era ținută secretă înaintea poporațiunii, cu toate acestea lucrul se află în dată în oraș. La 1 Februarie cam pe la 4 ore după prânz se strînse înaintea mănăstirii Dominicanilor o mare mulțime de popor, care la început era liniștită, vorbind numai de arestarea și de exilarea celor 3 călugări. Numai când poliția o provocă, ca să se depărteze, începu mulțimea să fiere și să facă șgomot. Într'acea se apropia ora de plecare, și exilații trebuiau conduși la gară. În timp ce neliniștea creșea intrară poliștii și magistratul poliției în mănăstire, pe când 40 de poliști căutau să susțină ordinea. Cătră 8 ore se deschisera porțile mănăstirii și apărură sâniile cu călugării judecați la exil. În sania a doua ședea lângă călugărul Sitschik magistratul poliției. Intre strigăte de: „Nu predăm pe preoții noștri,“ sâniile fură oprite, poliștii fură injurați și chiar unul dintre călugări, anume Sakowski, primi o lovitură la cap. La strigătul vulneratului de a se liniști, strigă mulțimea: „Mai bine omorâți de noi de cât esportați de Moscoviți.“ Sâniile trebuiră să se reintorcă în mănăstire; poporul se înarmă cu prăjină și cu drugi de fier, năvăli asupra poliției și căuta să smincască puscile din mâinile patrulelor ce veniseră. Amenințarea soldaților, că ei vor da foc, a fost primită cu batjocură. Strigătul „Încă n'a perit Polonia,“ se lăți și mișcarea luă dimensiuni tot mai mari. Impușcăturile date de patrule în vânt, n'au fost băgate în seamă; în fine apare șeful de stat maior, colonelul Alexandrow. El poruncesce ca să vină imediat câte-va companii din regimentul de infanterie Rjassan. Soldații apărură și după un foc înversunată mulțimea se împrăștiă. Cam 200 de persoane au fost arestate, dintre cari 100 după primul interogatoriu au fost eliberate. Sub o escortă puternică și cu măsuri de precauțiune abia la miezul nopții au fost esportați cei trei călugări. Răniți sunt șese poliști, un gendarm, un soldat și un cetățen, abstragându-se dela mulți răniți, cari o luaseră la picior. Corespondentul diarului „Wjedmosti“ adăugă, că dela 1863 până acuma nu s'a întâmplat, ca Polonii să și declare atât de puternic ura lor în contra Rușilor, și crede, că aci s'a lucrat după un plan — bine chibzuit.

**

Inundația. — „Gaz. Săteanului“ relatează următoarele: În ziua de 1-iu Ianuarie 1886, din cauza mai multor ploii ce au urmat înainte, rîul Buzului a eșit din marea sa cu sloi de gheață câtă casele de marfă, încât s'a înspăimântat totă lumea. S'a înecat aproximativ ca la 600 pogone locu arabil și islaz din moșia proprietarului spre gara Faurei și comuna Filipești (Bașa) și spre comuna Jirlău ca 200 pogone locu arabil și islaz din proprietatea locuitorilor cedate lor după legea rurală din 1864. Apa înaintase cu sloi până în interiorul satului, înecând 14 case, iar locuitorii, cari se aflau înăuntru abia au scăpat cu ajutorul celor de pe afară, găsindu-i prin podurile caselor ascunși de frica înecării, fiind aproape să îneca chiar și sf. Biserica. Pe acest riu au trecut o mulțime de lemne bune de stejar și brad, scânduri, dulapi etc. preparate pentru construcțiune la locul de unde au fost răpite de furiosul riu, precum și o mulțime de soiuri de vite morțe. La armanul d-lor arendași locali, Irimia Petricu și Radu Mihăescu (Gealep), s'au înecat 8 vite cornute; deea n'ar fi sărit bieiți argași să dărâme o șiră mare de pae, pe care s'au urcat celelalte vite, cu greu scăpau. Acești servitori au stat o zi și o noapte în podurile caselor dela arman, țipând și vătându-se, încât se auzea tocmai dela sat, distanță de un kilometru. Acest riu a comunicat chiar și cu balta Drogului, făcând un senin de apă cu sloi încât nu se putea coprinde cu ochii, înecându și câte 7—8 sute snopi de stuf tăiat de bieții locuitorii din timpul gerului, rămânând astfel păgubași de câte un napoleon ce au plătit d-lor arendași ca învoială pentru tăiat de stuf. Această înecăciune a ținut peste 5—6 zile, făcându-se cele mai mari stricăciuni.

**

Strălucire și miserie. — Să scrie din Brescia: Giovanni Brivadossi, odinioară un cântăreț renumit, se căsătorise cu o tină baronesă acum de cece ani, încă pe când mărta sa aparițiune pe scenă și organul său sonor făcându cuceriri. Brivadossi își perdă vocea și femeea fugi, lăsându-l pe el și pe cei trei copii ai săi în cea mai cumplită miserie. După ce în decurs de câțiva ani duse o viață plină de chinuri, el se hotărî, la 10 l. c., să și facă sfârșit vieții sale. Mai înainte însă voia el să scape și pe copii săi de chinurile pământesci și le tăia cu un pumnal de teatru, pe când dormiau, gâtlejurile. Apoi se duse și el și se aruncă în apă, de unde câțiva carabinieri îl scoseră rănit de morțe. Când soția ucigașului a fost înștiințată de cele întâmplate, scris

din castelul strămoșilor ei următoarele: „Eu am iubit pe „Raoul“, pe „Manrico“ și pe „Rhadames“, acest cerșitor însă nu mă interesează“. I-a iubit și totuși i-a lăsat în miserie, er morțea lor nici n'a mișcat-o! Mamă fără inimă!

**

Sigilul profetului. — De curând răposatul, fost ministru de finanțe turcesc, Subhi-Pașa, care avea o mare colecțiune de lucruri de artă, a lăsat Sultanului un sigil făcut din petra de achat, care fusese odată al profetului Mohamed. După însemnările făcute de contemporanii săi, posedea profetul trei sigile, și adică unul de aur, pe care el însuși l'a stricat, al doilea de argint, pe care mai târziu califul Osman l'a aruncat într'o fântână, și al treilea de petra de achat. Pe cel din urmă îl cumpărase de vr'o cățiva ani Snbhi Pașa dela un țeran, care nu cunoșea prețul relicviei și a edat chiar o broșură asupra acestei descoperiri. Sultanul Abdul Hamid este foarte fericit de această moștenire și după cum se spune când i s'a dat sigilul l'ar fi sărutat mai de multe ori.

**

Cununia. — DD. Georgiu Totoianu și soția Anna n Deianu, ved. Laura Boeriu anunță cununia filor lor Lucreția și Ioan, care se va celebra în 28 Februarie st. n. în biserica gr. cath. din Chișfalău.

Dare de seamă și mulțămire publică.

Teiuș, Februarie 1886.

În Marția de 19 Ianuarie s.n., conform anunțării făcute în acest prețit diar, s'a arangiat un frumos bal românesc în sala hotelului grănițesc din opidul Teiuș, a căruia venit a fost destinat în folosul școlii de fete românești gr. cat. de acolo. Reușita acestui bal atât în privința morală cât și materială a avut un succes prea mulțamitor. Cel de întâi, căruia îi datorim pentru această recunoștină noastră este m. on. domn Ștefan Pop, parochul gr. cat. al Mihălului, care, precum în trecut, așa și de astă dată a fost cel dintâi, care a alergat întru ajutorul nostru, inspirându-ne curagiu și însuflețire într'un mod deosebit atât cu cuvântul, cât și cu fapta. N'avem decât pe această cale publică să-i exprimăm generosului bărbat recunoștină și mulțamire noastră sinceră, asigurându-l despre stima și neclintita noastră bună-voință. Totuși asemenea inimă binevoitoare și plină de recunoștină aducem mulțamire noastră sinceră și tuturor celorlalți domni, cari au binevoit a ne sta întru ajutor cu următoarele contribuții:

Slăvkovics Jacsint, apotecar, 1 fl. 50 cr.; Iulius Pop, fost sergent, 1 fl.; Gruzda Domokos, paroch ref., 50 cr.; Georgiu Vintila, conducător în reg. 50 (Alba Iulia), 1 fl.; Nicolau Hentiu, conduct. la calea ferată, 1 fl.; Gavrilă Roman, propr., 1 fl.; Herman Salamon, propr., 1 fl.; Drach Iános, propr., 50 cr.; Ioan Popeseu, paroch. (Stremțiu), 50 cr.; Dumitru Florian, conduct. la calea ferată, 1 fl.

Cu ocaziunea balului au încurs dela următorii óspeți:

Ioan Rusan, propr. mare, (Mintsente) 2 fl.; Pavel Lucaciu, insp. de pădure, (Benic) 1 fl.; Nicolau Belan, sergent în reg. 50, (Alba Iulia) 2 fl.; Ignat Borza, sergent în reg. 50, (Alba Iulia) 1 fl.; Ioan Neamtu, amplotat, (Aiuș) 1 fl.; Traian Fodor, teolog, 60 cr.; Iosif Rațu, docent, (Beldiu) 50 cr.; D-șorele Domșia (Pețelca) 1 fl.; Aron Betecuiu, not. cer., (Benic) 2 fl.; Gavrilă Surduc, sub not., (Benic) 1 fl.; Vinkler N., cadet reg. 50, (Alba Iulia) 1 fl.; Iosif Bisbach, conducător reg. 50, (Alba Iulia) 1 fl.; Simeon Săciu, conducător reg. 50, (Alba Iulia) 50 cr.; Georgiu David, docent, (Pețelca) 1 fl.; Mihail Rațu (Blașiu) 50 cr.; Trifon Țianda (Stremțiu) 50 cr. Apoi din loc: Ștefan Belan, propr., 1 fl. 50 cr.; Ștefan Crișianu, propr. și docente, 3 fl.; Georgiu Munteanu, propr., 1 fl.; Gregoriu Pop, cantor gr. cat., 1 fl.; Ștefan Bretoiu, colector, 1 fl.; Grigore Belan, propr., 1 fl.; Emanuel Rosenfeld, 1 fl.; Iacob Pop lui Gavrilă, 1 fl.; Ioan Bretoiu, propr., 1 fl.; Utilia Ielen, 1 fl.; Vasiliu Radu, faur, 1 fl.; Toth Venczel, faur, 1 fl.; Eufrem Crișianu, propr., 1 fl.; Simo Antal, practicant, 50 cr.; Eufrem Rațu, propr. și primar, 3 fl.; Ioan Teușianu, propr., 2 fl.; Gregoriu Serbu, paroch gr. cat., 5 fl.; Taganyi Zsigmond, 1 fl.; Josef Bitner, 60 cr.; Nicolau Borza, propr., 1 fl.; Georgiu Lazar, propr., 1 fl.; Gregoriu Moldovan, propr. 1 fl.; Paul Radu, propr. 1 fl.; Familia Boros, propr. 1 fl.; Georgiu Stan, propr. 50 cr. Doboli Iosef, 1 fl.; Schmotzer Lajos practicant, 50 cr.; Gregoriu Pop l. Iacob, 50 cr. (Va urma.)

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena

din 24 Februarie st. n. 1886

Table with financial data for Vienna, including bond prices and interest rates.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 8 Februarie, st. v. 1886.

Table with financial data for Bucharest, including exchange rates and interest rates.

Cursul pieței Braşov

din 20 Februarie st. n. 1886.

Table with financial data for Braşov, including exchange rates and interest rates.

„Albina Institutu“ de creditu și economii in Sibiu.

(2-3)

CONVOCARE

Domnii acționari ai „Institutului de creditu și de economii „Albina“ se invită prin acesta, în vîrtețea §-lui 20 alu statuteloru societății la

a XIII. adunare generală ordinară

care se va ține la Sibiu în 30 Martie 1886. st. n. înainte de amedu la 10 ore în casa institutulu (strada Baier Nr. 1.)

Obiectele:

- 1. Raportulu anualu alu direcțiunei, bilanțulu anulu 1885 și raportulu comitetulu de supraveghiere.
2. Distribuira profitulu realizatulu conformu bilanțulu.
3. Distribuira sumei destinate pentru scopuri de bine-facere.
4. Ficsarea prețulu marceloru de prezență pe anulul curențu.
5. Propunerea din partea direcțiunei referitoare la pensionarea vėduvei și orfaniloru rėmași după fostulu directoru executivu Visarion Roman.
6. Alegerea alor doi membrii în consiliulu de Direcțiune în locul acelorui doi, alu căroru mandatulu a expiratulu în sensulu §-lui 36 din statutulu și substituira definitivă prin alegere aloru doi membrii totu în consiliulu de Direcțiune caru au demisionatulu dela ultima adunare generală în vėce (§. 37.)

Domnii acționari, cari în sensulu §§. 22, 23 și 24 din statutele societății voescu a participa la adunare în persoană seu prin plenipotenți suntu rugați a-și depune la cassa institutulu acțiunile lor și eventualu dovedile de plenipotență celu multu până Sămbăta la 27 Martie st. n. 6 ore p. m.

Sibiu) 18 Februarie 1886.

Direcțiunea institutulu.

OCASIUNE

pentru a cumpăra eftinū o parte din mărfurile, ce le desface firma

KOVASZNAI & KERESZTESY

in marele Magazinū de Mode și Confecțiuni pentru Dame

in Braşovū, Piața mare

Mare alegere in stofe de rochii pentru Dame s. a. Beige, Loden, Feullée, Cachemirū, Pretonū de spălat, Satinū, Wattmulū și Postavuri, precumū și Mantile pentru plōiă și Paltōne (Hăinuțe) pentru

„sesonulū de primăvară“

ce se apropie.

Din cauza comandelorū mari ce amū făcutu pentru mărfuri indigene și streine, și a lipsei de spațiu in localū suntemū siliți a vinde cu prețuri forte eftine.

Mersulū trenurilorū

pe linia Predealū-Budapesta și pe linia Teiușū-Aradū-Budapesta a calei ferate orientale de statū reg. ung.

Large table with train schedules for various routes including Predeal-Budapest, Teiuș-Arad-Budapest, and Braşov-Budapest, listing train types and times.

Nota: Orele de nopte suntu cele dintre liniile grōse.

Tipografia ALEXI Braşovū.